

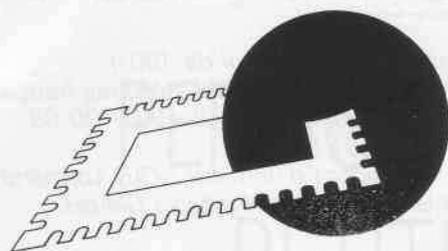
GAZETTE

PHILATÉLIQUE

ISSN 0293 - 4132







GAZETTE PHILATÉLIQUE

N° 45 / Septembre 1991

Administration :

Union des Philatélistes des PTT
BP 27 - 78401 Chatou Cedex
Tél. : (1) 40 07 00 09
Fax : (1) 40 07 01 14

Directeur de la publication :

Jean-François Logette

Directeur délégué :

François Mennessiez
BP 100 - 02023 Soissons Cedex
Tél. : 23 59 45 99

Comité de relecture :

Lucie Vaurabourg, Michel Liflard,
Gaston Sagot

Equipe rédactionnelle pour le numéro 45 :

J. Beyssou, A. Daillet, HCL,
C. Laurent, J.-P. Lefièvre,
F. Mennessiez, J.-G. Miguel,
R. Nicolodi, J.-P. Tolbiac

Responsable de la fabrication :

Jean Gérard Miguel

Maquette et réalisation :

Jean Gérard Miguel

Conseiller technique :

Christian Bordet

Diffusion : René Barrière

Composition et impression :

Imprimerie Ménard
17 chemin de Fages - 31400 Toulouse
Tél. : 61 52 00 53

Abonnement : 1 an (4 numéros)

CCP 21 669 05 M Paris
Tarif préférentiel : 32 F (abonnés de
l'UPPTT)

Tarif public : 50 F. Hors France :
65 F (par avion 100 F)

Changement d'adresse : 3 F (joindre la bande d'adresse) à :

« Gazette Philatélique »,
BP 27 - 78401 Chatou Cedex

*La « Gazette Philatélique » n'est pas
responsable des textes et illustrations
publiés qui engagent leurs seuls
auteurs. La reproduction, même
partielle, des textes, dessins et
photographies publiés dans la revue
est totalement interdite sans l'accord
par écrit du directeur de la publication.*

Commission paritaire des publications
et agences de presse n° 62837

**En couverture : Le timbre du 10^e
congrès forestier mondial. 1^{er} jour
assuré par l'UP-PTT Ile-de-France.**

CONGRES FEDERAL

Page 5 à 7

Grand cru, petites querelles.

A Perpignan, on a pu dire, au vu de
l'agressivité des débats, que le congrès
fait des râles... En revanche, l'accueil du
président Périsse fut exceptionnel.

ETUDE

Page 8

L'utilisation du timbre sur les retraits CCP.

Une utilisation très particulière des
timbres au début des années 60 :
Raymond Nicolodi raconte.

LINGUISTIQUE

Page 9

De l'étymologie du mot "philatélie".

HCL joue les bels héliènes et analyse
avec l'humour qu'on lui connaît la
genèse du terme "philatélie".

CARTOPHILIE

Page 10 et 11

Fougax et Barrineuf, sur la route cathare.

A travers les cartes postales, Gérard
Miguel nous convie à découvrir un
village de l'Ariège particulièrement
étonnant : tout y est en double !

HISTOIRE POSTALE

Page 12

Les routes postales en France au XVII^e siècle.

1636 : parution du catalogue général
des postes. Jean Beyssou remonte le
temps sur les routes de poste recensées
par ce catalogue.

VOYAGE

Page 13

L'UP-PTT s'affiche en Pologne.

Le groupe Rhône-Alpes fraternise
avec les postiers polonais.
Récit d'Alain Daillet.

JEUNES

Page 13

Flamme rallumée au foyer de Cachan.

Christiane Laurent a repris le flambeau
de notre regrettée Simonne Vergnaud, et
nous informe de ses premiers succès.

PORTRAIT

Page 14

Ne collectionner que les beaux timbres !

La Gazette inaugure une série de
portraits de femmes philatélistes.
Marie-Hélène Jolivière, secrétaire du
groupe Ile-de-France, essuie les plâtres.

SOURIRE

Page 15

La page d'humour.

Pour peu qu'on soit indulgent, l'on
trouvera quelques calembours dans la
marcophilie française. L'eusses-tu-cru ?

SERVICE

Page 16

Trois questions à Hervé Nicolas et Claude Canda, responsables de la centrale d'achat.

La Gazette a interrogé le duo qui gère la
centrale d'achat de l'Union. Ou
comment se faire rembourser sa
cotisation en cinq sec.

ACTUALITE

Page 17

Europhila Orléans : l'Europe en marche.

Un faste digne des grandes cours
d'Europe attendait nos amis étrangers
membres d'Europhila à Orléans. Un
aperçu de la fête.

CASSE-TETE

Page 18

Mots croisés.

La grille de Jean-Paul Lefièvre. Et nos
excuses pour celle du n° 44.

UNION DES PHILATÉLISTES DES PTT

Association déclarée sous le n° 52748 (loi de 1901)

Groupes régionaux affiliés à la Fédération des sociétés philatéliques françaises

Siège social : 38, rue Vignon. 75009 Paris. Tél. : (1) 40 07 00 09

Fax : (1) 40 07 01 14

Président fondateur : M. Roussot - Président d'honneur : Guy Lormand

Présidents honoraires : René Gayoux - Jean François Gleizes

Bureau national

Président Général :

Jean-François Logette
UPPTT
38, rue Vignon - 75009 Paris
Tél. : (1) 40 07 00 09

Vice-présidents :

Alain Daillet, Pierre Fallot,
Gaston Sagot,
Jean-François Thivet,
François Mennessiez

Secrétaire général :

Gérard Chauveau
13 rue de la Montagne
77220 Tournan en brie
Tél. : (1) 64 25 31 49 (dom)

Relations avec la Presse :

Gaston Sagot
262-264 rue de Belleville
75020 Paris
Tél. : (1) 45 38 01 09 (bur)
ou (1) 43 64 02 85 (dom)

Trésorier général :

(CCP 8841 11 W Paris)
Yves Prat - Receveur de la
Poste - 70140 Valay
Tél. : 84 31 51 31

Service des échanges :

(CCP 9281 73 P Paris)
Pierre Jamot - 1 Chemin de
Grisolles - BP 22
38370 St Clair-du-Rhône
Tél. : 74 56 42 14

Service marcophilie :

(CCP 1864 G Paris)
Antoine Garcia
20 avenue Joffre
93460 Gournay/Marne
Tél. : (1) 43 04 97 93

Service nouveautés :

(CCP 12 398 25 S Paris)
Bernard Mathion
184 rue de la Roquette
75011 Paris
Tél. : (1) 40 28 20 41 (bur)
ou (1) 43 79 28 81 (dom)

Service cartophilie :

(CCP 23 350 046 Z Paris)
Michel Bablot, 142 avenue
de Gaulle - 33520 Bruges
Tél. : 56 90 52 42 (bur) ou
56 57 72 86 (dom)

Service Télécartes :

Sylvette Segura
15, rue Duperré
75009 Paris
Tél. (dom.) : (1) 42 85 36 69

Plis et oblitérations :

Alain Herbinet
BP 7032
14081 Caen Cedex
Tél. : 31 73 43 95 (dom)

Vérificateurs aux comptes :

Lucie Vaurabourg, Gérard
Douay, André Ollier

PRÉSIDENTS DE GROUPES

ALSACE

BAS-RHIN

Daniel Bascou
49 rue d'Alsace
67380 Lingolsheim
Tél. Bureau : 88 27 62 00
poste 216
Domicile : 88 77 22 25

HAUT RHIN

Yves Lehmann
4 impasse Frohnmatten
68467 Lutterbach
Tél. Bureau : 89 46 16 10
Domicile : 89 50 02 81

AQUITAINE

Marc Gros

BP 613
33006 Bordeaux Cedex
Tél. Bureau : 56 48 81 18
ou : (dom.) 56 58 58 75

AUVERGNE

Philippe Bauban

UPPTT BP 200
63006 Clermont-Ferrand Cedex
Tél. Bureau : 73 30 61 86

BASSE-NORMANDIE

Jean-Claude Labbé

3 rue des Boutons d'Or
14610 Cambes en plaine
Tél. : 31 44 55 54

HAUTE-NORMANDIE

Evelyne Barbay

Hameau Le Ply Bracquetuit
76850 Bosc le Hard
Tél. Bureau : 35 08 74 61
Domicile : 35 33 32 14

BOURGOGNE

Danièle Spilmont

France Télécom-CACIR
416, rue Pierrat - 21600 Longvic
Tél. Bureau : 80 45 74 67
Domicile : 80 20 41 24

BRETAGNE

Bernard Madigou

Kerghur, 56620 Cleguer
Tél. Bureau : 80 45 74 67
Domicile : 80 20 41 24

CHAMPAGNE-ARDENNE

Jean-François Thivet

11, rue de Chanoy
10190 Bercey en Othe
Tél. Bureau : 25 75 83 22
Domicile : 25 75 70 00

CENTRE

Bernard Lefèvre

4 rue Colbert - 45100 Orléans
Tél. Bureau : 38 53 53 95
Domicile : 38 63 02 77

FRANCHE-COMTÉ

Jacques Sarrazin

Rue du Collège
25480 Pirey
Tél. Bureau : 81 80 78 52
Domicile : 81 59 96 12

ISERE

Jean-Pierre Maury

22 rue Aimé Bouchayer
38170 Seyssinet
Tél. Dom. : 76 27 50 43

LANGUEDOC-ROUSSILLON

Jean-François Gleizes

22 bis rue Enclos Fermaud
34000 Montpellier
Tél. Bureau : 67 65 53 45
Domicile : 67 58 05 25

LIMOUSIN

Georges Rejou

UPPTT Limousin DRT Limoges
25 rue Emile Michaud
87033 Limoges Cedex
Tél. Domicile : 55 39 98 53

LOIRE

Antoine Dupont

1 chemin du Sablat
42600 Ecotay l'Olme
Tél. Bureau : 77 96 62 23
Domicile : 77 58 11 25

LORRAINE

Pierre Horny

Receveur de la Poste
88700 Rambervillers
Tél. Bureau : 29 65 08 60

MIDI-PYRENEES

Gérard Picoy

20 rue des Noyers - 31700 Blagnac
Tél. Bureau : 61 30 72 92
Domicile : 61 71 34 16

NORD PAS DE CALAIS

Jean Doucy

BP 35
59166 Bousbeke
Tél. Domicile : 20 90 25 00

PROVENCE-ALPES

COTE D'AZUR

André Laurent

La Poste
100 La Corniche André de Joly
06033 Nice Cedex
Tél. : 93 01 79 73

ILE-DE-FRANCE

Président : Jean-François
Logette

Section Télécom

Joël Moisy

38 rue Ordener - 75018 Paris
Tél. Bureau : (1) 42 77 67 40

Section Services Financiers

Gérard Sagot

25 rue de Bièvre - 75005 Paris
Tél. Domicile : (1) 43 25 12 80

Section Ministère

Gaston Sagot

262/264 rue de Belleville
75020 Paris
Tél. Bureau : (1) 45 38 01 09
Domicile : (1) 43 64 02 85

Section Paris Poste

Gilles Cressent

11 allée des Ormeaux
92160 Antony
Tél. Bureau : (1) 40 28 20 68
ou : (1) 40 28 20 90
Domicile : (1) 42 37 53 92

Section Poste Ile de France Est

Claude Canda

49 bis rue Baratte Cholet
94100 St Maur des Fossés
Tél. Bureau : (1) 45 92 55 33
Domicile : (1) 48 85 94 44

Section Poste Ile de France Ouest

Christian Gauyat

31-33 rue Olivier Métra
75020 Paris
Tél. Bureau : (1) 30 57 81 55
Domicile : (1) 43 49 43 84

PAYS DE LOIRE

Daniel Fievet

65 rue Paul Ligneul
72000 Le Mans
Tél. Bureau : 43 77 72 02
Domicile : 43 24 70 74

PICARDIE

Jean-Claude Canonne

02590 Aubigny aux Kaisnes
Tél. Bureau : 23 68 02 57

POITOU-CHARENTES

Pierre Compain

UPPTT Poitou Charentes - BP 735
86030 Poitiers Cedex
Tél. Bureau : 49 88 94 44
Domicile : 49 47 91 52

RHONE ALPES

Jean-Pierre Fesche

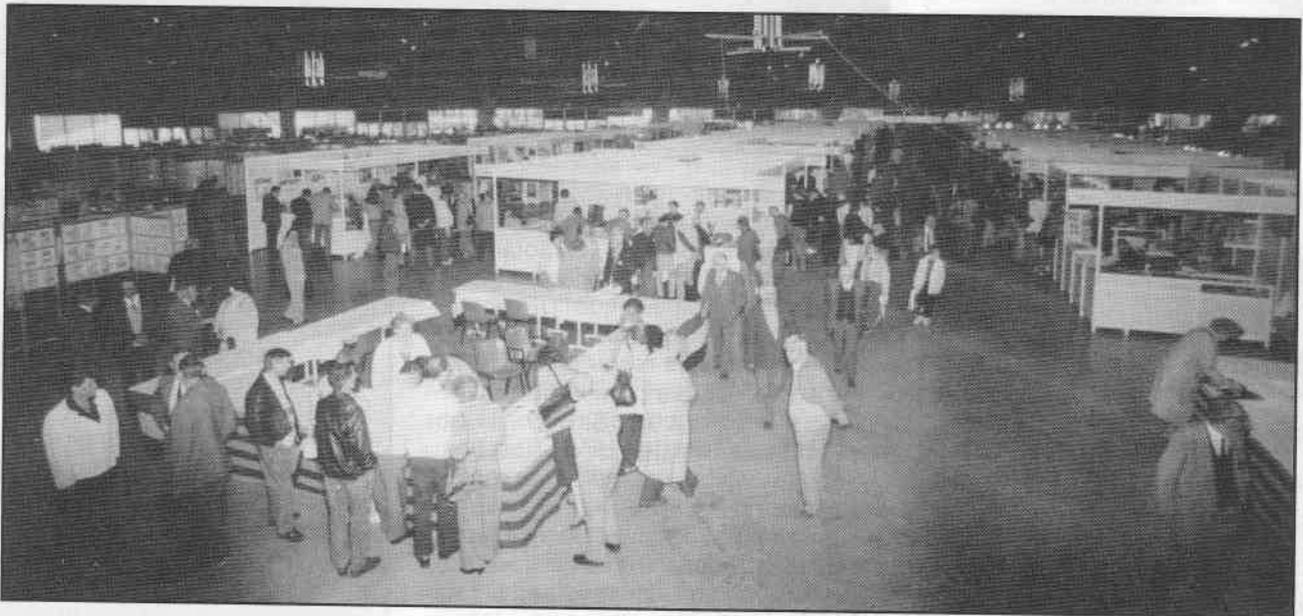
DOT Service du personnel
69424 Lyon Cedex
Tél. Bureau : 78 63 90 70
Domicile : 78 93 92 73

VOSGES

Gilles Hossenlopp

8 rue du Cheval Fin
Les Forges - 88390 Barneüles
Tél. Domicile : 29 35 06 15

PERPIGNAN : GRAND CRU, PETITES QUERELLES



Vue de l'exposition.

A Perpignan, le congrès fédéral, où quelques frémissements de changement se sont enfin fait jour, s'est focalisé sur les petits problèmes, type abonnement à la Philatélie Française, afin d'éviter comme toujours les interrogations essentielles, telles que la promotion et la vulgarisation de la philatélie.

Ce congrès sera le dernier du président Gourin, qui a annoncé son départ pour l'an prochain.

Adéfaut d'écouter l'UP-PTT et de suivre ses conseils d'une politique de communication plus dynamique, passage obligé si l'on veut rendre la philatélie plus attractive auprès du public, les dirigeants de la Fédération des Sociétés Philatéliques Françaises lisent probablement la Gazette Philatélique...

En effet, nous écrivions en 1990, à propos du congrès de Villefranche : "innovation, l'an prochain si tout va bien". Le congrès de Perpignan, qui s'est déroulé les 19 et 20 mai, nous réservait une agréable surprise, puisque nous avons pu constater de substantielles innovations dans le déroulement des débats.

Tout d'abord, et c'est un fait qui ne trompe pas, le congrès commençait ses travaux en approuvant le compte-rendu de l'édition caladoise, ce qui, selon le président Gourin, constituait une grande première. Quelle révolution s'il y avait eu des remarques sur ce compte-rendu ! Ensuite, l'on pouvait constater que la minute de silence durait effectivement ... une minute. Enfin, et ce fut le signe le plus remarquable, la traditionnelle tribune où siège le bureau fédéral était remplacée par un ensemble de tables basses : effort louable pour mettre les dirigeants fédéraux à la hauteur des congressistes... Quoique ! Dans son discours inaugural, le président Gourin déclara qu'un congrès, "ce n'est

pas un monologue, mais un dialogue" ; et aussitôt il reprit son habitude de faire cavalier seul dans ses interventions...

Faute de mieux, ces innovations nous semblent constituer le début d'un frémissement de changement à la Fédération. Pour le reste, le congrès a battu des records dans le débat stérile et le vote inutile. Pendant près de trois heures, étalées sur les deux jours, les congressistes ont débattu du journal "Philatélie Française". Cela avait pourtant bien commencé puisque l'on a vu (enfin...) une femme à la tribune : Michèle Chauvet, rédactrice en chef de la nouvelle mouture de la revue fédérale (voir encadré). Tout naturellement, André Dupécher, vénérable trésorier du

journal, l'a suivie, pour annoncer l'augmentation d'environ 40 francs du montant de l'abonnement, à cause du rajeunissement de la revue. Pas d'affolement pour 1991, a-t-il rassuré toutefois : "je termine l'année en beauté, mais j'ai bouffé toutes les provisions". Vous pensez bien que les réactions furent immédiates : un congressiste virulent proposa d'intégrer dans la cotisation fédérale cet abonnement, la portant ainsi de 12 francs à ... 150 ! Injures, éclats de voix, ponctués de gestes aussi agressifs qu'indécents, s'ensuivirent : à ce tarif-là, combien restera-t-il de philatélistes fédérés ? Le groupement philatélique du centre-ouest souhaitant que le congrès vote l'engagement d'un débat sur ce problème, dont les résultats seraient donnés l'an prochain, l'UP-PTT manifestait son désaccord, estimant qu'un tel débat va déboucher sur ce qu'on sait déjà, à savoir que l'abonnement ne sera pas intégré dans la cotisation. Notre secrétaire général demanda donc le vote à bulletins secrets, afin que chacun puisse s'exprimer avec sérénité. Une fois de plus, nous avons sous-estimé les réflexes panurgiens du congrès, puisque sur 1 025 votes, 61 seulement sont allés contre l'engagement de ce débat inutile, qu'on retrouvera donc l'an prochain.

L'UP a également refusé d'approuver le projet de budget fédéral, parce que celui-ci prévoit une augmentation de deux francs de la cotisation fédérale (en attendant 150 ?). Quand on sait que la Fédération dispose de plus d'un demi-milliard de centimes de réserves, on peut s'interroger sur le pourquoi de cette augmentation. Jean-François Thivet, qui posa la question de l'utilité de ce magot, se vit répondre par le président Gourin qu'il faut bien informatiser le service et payer les déplacements à l'étranger des représentants fédéraux... Cela fait cher le voyage !

Ce congrès sera le dernier présidé par Gabriel Gourin. Celui-ci, en présentant le nouveau bureau fédéral (rassurez-vous, on a repris exactement les mêmes !), a indiqué qu'il avait failli ne plus être président, élu par seulement 18 voix sur 35. Il semble qu'il y ait eu quelques règlements de comptes au conseil fédéral, instance composée des présidents régionaux et qui élit ce bureau. Au sein de ces polémiques, l'UP-PTT se trouvait bien involontairement, à cause de son changement de



André Laurin, chef du Service Régional de la Poste de Perpignan, en compagnie de Gabriel Gourin, Président de la FSRF, et de Jean-François Logette, Président de l'UP-PTT.

statut. Le vice-président chargé des admissions à la Fédération, Charles Monpetit, dont on connaît tout l'amour qu'il porte à notre Union, chipotait sur les demandes d'adhésion de nos groupes régionaux. Au point que l'UP s'interrogeait, quelques jours avant le congrès, sur l'opportunité de rester à la Fédé, la privant ainsi de ses nombreuses et si précieuses cotisations... Ainsi que le dit Jean-François Logette, l'UP-PTT est une boîte de "Vache qui rit" dont on a désormais ouvert le couvercle... A chaque président régional le soin d'en récupérer les portions. Y aurait-il donc eu une prise de conscience de ces présidents ? Toujours est-il que Jean-François Logette, qui avait obtenu... 4 voix pour l'un des trois sièges de vice-président au conseil fédéral de 1989, en a obtenu 15 à Perpignan. Ce n'est pas encore suffisant, mais la voie est ouverte.

La Fédération se rappelle parfois qu'elle a besoin de l'UP, alors que l'UP peut parfaitement se passer de la Fédération, si n'existait le sentiment de solidarité de l'Union avec les milieux philatélistes, et le fait que nous pensons que pour faire évoluer les choses il faut agir sur elles de l'intérieur. Ceci étant, il est permis de penser que le successeur de Gabriel Gourin sera Robert Deroy. Quand on lit son éditorial dans la "Philatélie Française" de juin ("il faut que la Fédération redevienne une force de proposition et de création"), l'UP ne peut que s'en réjouir.

Si le congrès a été dans ses débats à l'image de lui-même, c'est-à-dire inutile et source de polémiques, l'accueil de l'amicale philatélique roussillonnaise s'est avérée hors du commun. Un président chaleureux en diable et plein de bon sens (il devait déclarer en plein con-

Au sujet des variétés ...

Dans les sacs des congressistes de Perpignan, on pouvait trouver copie de la réponse de Guy Lormand, chef du service national des timbres-poste et de la philatélie, au vœu émis par le congrès de Villefranche relatif au "nombre grandissant d'erreurs d'impression".

"Il n'y a pas plus d'erreurs d'impression aujourd'hui que naguère", répond Guy Lormand, qui constate en revanche "une recrudescence apparente de l'intérêt pour elles, du moins au travers de l'offre commerciale qui en est faite". Sur la façon dont ces variétés se retrouvent dans le commerce, "je crois pouvoir dire que la quasi-totalité des erreurs d'impression ont été achetées dans les bureaux de poste à la valeur faciale". En tout état de cause, les coûts de la main d'œuvre interdisent à la Poste "d'aller plus loin dans les contrôles actuellement pratiqués". Guy Lormand se dit prêt "à prendre toutes mesures pour porter remède à des défaillances éventuelles" de La Poste dans ses contrôles. Mais il remarque que la Poste "est bien entendu la dernière personne que collectionneurs et négociants vont informer lorsqu'il se passe quelque chose", regrettant que "ceux qui font les reproches connus à la Poste seront les premiers à ne rien dire si un jour une erreur d'impression leur tombe entre les mains"...



Congressistes, parmi lesquels on reconnaît les délégués de l'UP-PTT

Que veut le philatéliste de base ?

Au cours de l'année 1990, les philatélistes fédérés avaient été invités à réfléchir et se prononcer sur la question "que veut le philatéliste de base ?". Bernard Jimenez, secrétaire général adjoint, a rendu à la tribune la synthèse des réponses reçues par la Fédération. Le philatéliste de base, "qui attend beaucoup en donnant le moins possible", souhaite avant tout "de la formation, de l'information, de la documentation". Cela suppose "d'éduquer les présidents de sociétés, éditer une brochure d'initiation à la philatélie, réaliser une cassette vidéo sur le même principe". Il faut aussi que les conférenciers "sachent descendre de leur piédestal pour réellement initier les débutants et les jeunes". Le philatéliste de base souhaite qu'en matière d'exposition les règlements soient assouplis afin de "laisser libre cours à l'imagination" et qu'elles soient rendues "plus attractives avec des collections plus didactiques". Toutes choses que l'UP répète depuis longtemps et qu'elle essaie de mettre en œuvre... Pour cela, il faut encore et toujours "faire évoluer les mentalités et modifier certaines habitudes". Lourde tâche, certes, mais on se réjouit de voir la Fédération en prendre enfin conscience !

grès qu'il souhaite des écoles de présidents comme il y a des écoles de jurés...), une salle d'exposition immense (pauvres cadres : combien furent regardés ? Leur nombre fut inversement proportionnel, comme toujours, à celui des visiteurs qui s'y arrêtaient), un banquet du palmarès d'une exceptionnelle qualité : les joyeuses beaujolaises étaient remplacées cette année par des jeunes en costume traditionnel exécutant la sardane et autres danses locales, qui entraînent dans leur ronde, sur la scène, le très sympathique directeur départemental de la Poste des Pyrénées-Orientales, et notre président général. Innovation intéressante : la présentation sur scène des jurés... Les agapes consoleront les participants de la médiocrité du congrès.

L'an prochain, à Niort, l'Union disposera de 65 délégués au lieu de 12. Ceux qui préfèrent leurs prérogatives et leurs petits pouvoirs à la promotion de la philatélie s'en inquiètent déjà.

F. M.

Congrès Fédéral de Perpignan



La médaille Dole à Michel Liflard

"On aurait pu la lui donner il y a cinq ans, on pourrait la lui donner dans cinq ans... Alors, pourquoi pas cette année ?" C'est en ces termes, qui soulignent toute la constance de l'action philatélique de notre ami, que le président Gourin a annoncé au congrès l'attribution de la médaille Dole à Michel Liflard. Quatre médailles Dole sont décernées chaque année à des personnalités ayant œuvré au plan national en faveur de la philatélie. Chacun connaît le récipiendaire (Gazettes n° 33 et 39), auquel la rédaction présente, au nom de tous les membres de l'Union, ses très sincères félicitations.

Cure de jeunesse pour la "Philatélie Française"

Le journal fédéral a changé de look en janvier. Celui à qui on reprochait à chaque congrès son allure démodée s'est mis au goût du jour : plus aéré dans sa typographie et ses articles, tout en couleurs, il peut enfin subir sans honte la comparaison avec les revues philatéliques vendues en kiosque. Les annonceurs publicitaires ne s'y sont pas trompés. Dès le premier numéro de cette nouvelle formule, Jean-François Logette a écrit à Robert Deroy, directeur délégué, pour le féliciter, avec toute son équipe, du travail accompli. On retrouve d'ailleurs dans cette équipe notre ami Christian Bordet, au poste de secrétaire de rédaction.

René Abelanet récompensé

Une dizaine d'ouvrages concourraient cette année pour l'attribution du prix fédéral de littérature, parmi lesquels l'ami Pierre Souchon, du groupe Rhône-Alpes, pour son livre "le Rhône, marques postales de l'arrondissement de Villefranche", et notre collègue René Abelanet, retraité du groupe Ministère, pour son "histoire postale et marcophilie des Pyrénées Orientales", en deux volumes, écrite en duo avec Henri Dubois. René Abelanet s'est vu récompensé d'une médaille de grand vermeil par le congrès, qui se tenait d'ailleurs chez lui. La Gazette lui présente ses très vives félicitations. Bien entendu, l'ouvrage figure à la bibliothèque de l'UP (pour consulter, écrire à Claude Maneau, au secrétariat national).

NOTRE HISTOIRE

Notre collègue Roger Rouxel nous informe de la réédition de ses deux ouvrages : "Le monde des postes, télégraphes et téléphones à la belle époque" et "Le monde des PTT au cours des années folles". Il propose aux adhérents de l'Union une réduction de 25% sur le prix de vente public : 76 F (frais d'envoi compris) pour un ouvrage, 140 F pour les deux. Commandes à adresser à Roger Rouxel, 5 avenue Auguste Renoir, 78160 Marly le Roi.

OPÉRATION TCHERNOBYL

Afin de sensibiliser le public et de collecter des fonds pour son programme humanitaire relatif à la catastrophe de Tchernobyl, l'UNESCO s'est associée à l'UP-PTT pour mettre en vente un document exceptionnel : une enveloppe dessinée par Pierre Cardin, revêtue d'un timbre russe avec oblitération spéciale franco-soviétique et renfermant une médaille-monnaie bicoloré frappée par la monnaie de Paris, avec texte en six langues.

Ce document est vendu 80 F. Les sommes collectées seront déposées sur les fonds du programme Unesco-Tchernobyl. Commandes auprès du secrétariat national, ou par minitel 3614 Tatou puis Phibal.

DEMAIN, C'EST DÉJÀ AUJOURD'HUI

Au cours du quatrième trimestre 91, deux grosses opérations mobilisent les forces de l'Union : une exposition dans le hall du siège parisien de Médecins sans Frontières, avec vente d'un encart bilingue (manifestation menée en collaboration avec le Monde des Philatélistes) ; l'édition d'un souvenir philatélique franco-grec, émis avec la participation des postiers grecs, à l'occasion du départ de la flamme d'Olympie pour Albertville. Renseignements auprès de votre président de groupe ou sur notre minitel.

LE VILLAGE DES TORTUES

Le musée du Luc en Provence et la Poste du Var nous font savoir qu'ils ont organisé les 14 et 15 septembre une exposition philatélique à Gonfaron (83) à l'occasion du premier jour du timbre "Tortue terrestre".

Gonfaron abrite un site unique au monde : le village des tortues. Sur un terrain clos reconstituant son habitat naturel, la tortue dite d'Hermann, seule tortue terrestre française, se trouve étudiée et protégée, de façon à assurer la survie de l'espèce. Le village fait l'objet de visites commentées, pour tous ceux qui veulent mieux connaître cet animal, le plus vieux vivant sur notre sol (35 millions d'années).

ETUDE

L'UTILISATION DU TIMBRE SUR LES RETRAITS CCP

Du 6 janvier au 31 décembre 1959 les timbres à 30 F, puis à partir du 1^{er} janvier 1960 les timbres à 0,30 F, servirent à l'affranchissement de cartes postales pour l'étranger et des lettres simples pour la Communauté.

Mais du 25 juillet 1959 au 22 décembre 1961, ils eurent également une utilisation postale très particulière en France.

La circulaire du 22 juillet 1959 indique en effet :

"A partir du 25 juillet 1959, la taxe des retraits à vue, de 30 F, sera représentée par un timbre-poste annulé au moyen d'une empreinte de timbre à date. Cette figurine devra être collés sur l'avis de virement, dans l'angle inférieur gauche, de manière que la date du chèque y figurant demeure lisible".

Tous les timbres à 30 F puis à 0,30 F de l'époque furent utilisés.



Certains postiers en profitèrent pour écouler leurs stocks.



Par la circulaire du 13 février 1961, il est annoncé pour le 23 février 1961 la mise en vente du timbre à 0,30 F "SEMEUSE".

Cette circulaire précise :

"La nouvelle figurine de 0,30 F "semeuse" est plus spécialement destinée à représenter la taxe de retrait à vue sur les comptes courants postaux ; elle devra donc être réservée en principe à cet usage.

Elle ne sera délivrée aux usagers que sur demande expresse de ces derniers".

Enfin, le 22 décembre 1961, une nouvelle circulaire précise :

"Etant donné le développement des opérations de retraits à vue il est apparu désirable, afin de simplifier la tâche des services, de ne plus représenter la taxe afférente à ces opérations par un timbre-poste collé sur l'avis de virement du chèque".

R. NICOLodi

DE L'ÉTYMOLOGIE DU MOT "PHILATÉLIE"

Récemment on pouvait encore lire dans une publication sérieuse spécialisée que l'analyse du terme philatélie, étymologiquement parlant, signifiait "ami des franchises" ; en effet, o philos = l'ami et i atelia = la franchise, l'affranchissement. Si l'on va plus avant dans cette recherche, on peut dire qu'il n'en est rien !

En travaillant la racine "Phil" on y

sur des erreurs grossières de vocabulaire et de philologie.

En effet, il est habituellement de règle dans une langue indo-européenne, et le grec en est une, d'inverser dans une logotypie, le sens des mots pour la compréhension générale.

Exemple : (restons grecs !) paidia = enfants, iatros = médecin, pédiatrie = médecin des enfants.



trouve de nombreux mots :

o philos = l'ami, i philia = l'amitié, to philo = le sexe, to phili = le baiser, ta phila = les baisers.

Même recherche bien sûr sur la racine seconde "tel" qui peut donner : i atelia = la franchise, to télos = la fin, i telia = le point (ponctuation).

Ajoutez à la confusion que le grec moderne contemporain qui date du 1^{er} siècle de notre ère et qui n'est qu'une forme évoluée du grec ancien (IV - V^e siècle avant J.C.), traduit le mot philatélie par "philotiki", et vous aurez vraiment le doute sur la signification exacte de ce qu'a voulu l'inventeur du mot "philatélie".

Ce terme fut créé, nous dit le regretté Ulysse Bellas, par M. Herpin en 1864. Ce M. Herpin, qui était un grand amateur de timbres, ignorait tout de la langue grecque et a construit "son mot"

L'application de cette règle au mot philatélie conduit donc à l'utilisation première de la racine "tel" sur la seconde "phil", ce qui donne des résultats étonnants ! Si Homère avait connu la philatélie il aurait pu dire que cela signifiait :

- la fin de l'amitié
- la franchise du sexe
- la fin des baisers (ou du baiser)
- la fin du sexe
- la franchise de l'amitié.

A vous de choisir, mais avouez qu'on est loin de la collection de timbres et qu'il aurait mieux valu appeler nos philatélistes des timbrophiles afin d'éviter de créer chez nos postiers une secte de timbrophobes.

L'UNION GONFLÉE A BLOC

Dans la continuité de ses productions précédentes, l'UPPTT a mis en vente, à l'occasion de la sortie du bloc "Révolution Française" de 1991 (Saint-Just, La Tour d'Auvergne, Arbre de la Liberté, Gendarmerie nationale), un encart et une enveloppe de luxe, revêtus du bloc oblitéré "premier jour". Ces documents exceptionnels sont vendus au prix de 60 F l'enveloppe et 90 F l'encart. Pour les retardataires, quelques exemplaires demeurent disponibles, à commander au secrétariat national ou sur minitel (3614 Tatou puis Phibal).

TÉLÉCARTES SUR TABLE

Le conseil d'administration réuni à Grenoble le 14 juin a procédé à la nomination d'un nouveau responsable national pour le service des télécartes : il s'agit de Sylvette Ségura. Le service reprend donc, mais sous une forme un peu différente : le responsable national passera obligatoirement par les responsables télécartes de chaque groupe. Aucun adhérent ne sera plus servi directement par le responsable national.

Par ailleurs, un service d'échanges des télécartes est mis en place à partir de septembre 91, comme annoncé à l'assemblée générale de Bus-sang. Son responsable est Jacques Chabert.

A LIVRE OUVERT

Voici la liste des derniers ouvrages entrés à la bibliothèque de l'UP. Pour les emprunter, écrire à Claude Maneau, au secrétariat national, par l'intermédiaire de votre président de groupe.

- Brenda Ralph-Lewis, La Passion des timbres (Larousse).
- Jean-Louis Villeseche, Guide philatélique mondial du football.
- Jean-Michel Autissier, Le monde minéral vu par les timbres.
- Pierre Chauvigny, Nouveau guide de la philatélie.
- Yvert et Tellier, Catalogue des timbres fiscaux et sociaux postaux de France.
- Yvert et Tellier, Catalogue colonies - bureaux français à l'étranger et territoires occupés (1940).
- Farcigny, Catalogue des enveloppes et cartes premier jour 1990-91.
- Phonocote, Télécartes, catalogue de cotes 1991.

HCL

FOUGAX ET BARRINEUF, SUR LA ROUTE CATHARE...

Collectionner les cartes postales n'est pas synonyme de compilation systématique : il est important de regarder ces petits rectangles de carton pour découvrir leur histoire.

A travers quelques vues, découvrons ensemble les particularismes d'un petit village de l'Ariège... et peut-être aussi une façon originale de compléter nos albums ou de réveiller nos vieilles boîtes à chaussures (élément de rangement courant chez les cartophiles et certains philatélistes : voir n° 42 de la Gazette !).



Place principale

Entre Fontestorbes et Montségur, hauts lieux occitans, sur la route cathare tracée le long de l'Hers, s'étend le double village de Fougax et Barrineuf, égrénant sur près de 5 km ses maisons, à l'ombre des sapins et des premiers escarpements des gorges de la Frau.

Double village, double département, double rivière : tout est ici en double. Les lieux ont été administrativement regroupés en 1887, mais ils donnent aujourd'hui encore des signes évidents

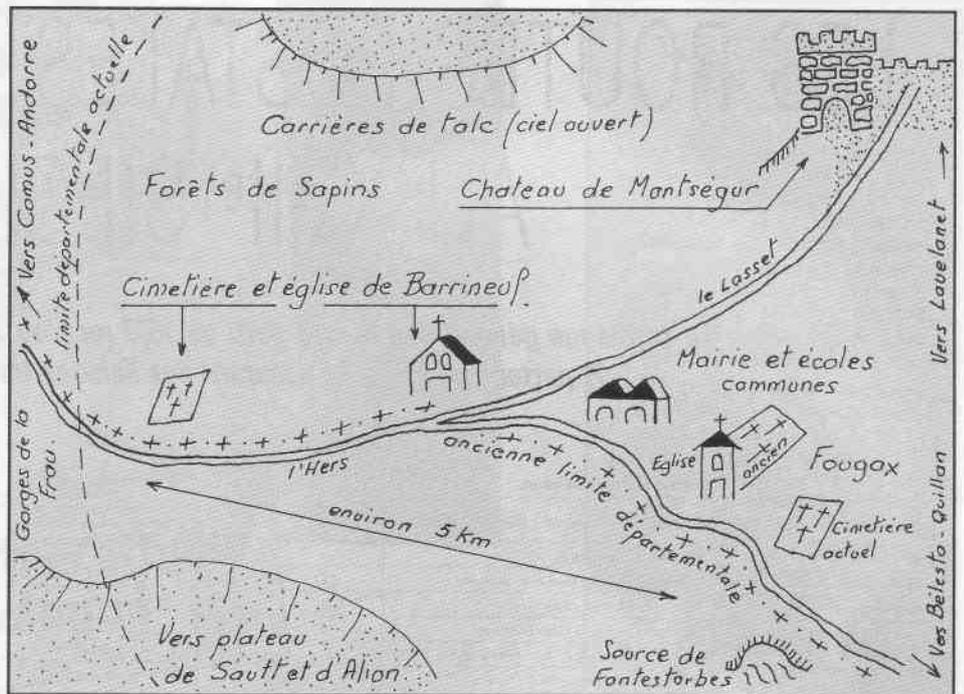
de dédoublement ou de séparation. Le temps n'a pas effacé les luttes sourdes et viscérales entre bourgs, ni la tradition dualiste de ces contrées cathares.

Deux villages : l'un dans le département de l'Aude, l'autre dans l'Ariège ; deux églises, deux cimetières ; le tout situé de part et d'autre des deux rivières. La commune est par commodité administrative rattachée au département de l'Ariège ; mais s'il n'y a qu'un maire et qu'une école, toutes les autres particularités subsistent.

Ici, les distances n'existent pas : l'entité quasiment ethnique, la résurgence des anciens clans seuls susceptibles de garder encore en l'an 2000 leurs valeurs propres, demeurent vivaces. Ainsi un habitant du côté gauche de l'Hers, domicilié en face du cimetière de Barrineuf, établi lui sur le côté droit de cette rivière, se fera enterrer à Fougax, dont le cimetière se situe à 5 km de là... Il fréquente l'église et va à la fête locale de Fougax, plus distantes elles aussi. Il y a là une notion certaine de frontière.

Grandes familles, parentés caractéristiques des vallées ariégeoises, métiers traditionnels montagnards, mais aussi spécialités mondiales de fabrication de peigne en corne naturelle ou artisanat textile (métiers à tisser) sont la marque de ce terroir. Pays dur, fortement attaché aux traditions, vallée aux rudes rugbymen, contrée magnifique entourée de sapins dont on dit que la flotte de Louis XIV en fit ses mats ; mais aussi pays de rêves où l'on peut évoquer le Parsifal de Wagner (à Fontestorbes, sources intermittentes situées à proximité) et le Graal (à Montségur, qui domine la vallée) : pays de contrastes assurément que celui-là.

Le touriste initié bénéficie d'étendues immenses, de paysages "tyroliens" où champignons et sangliers, pêche et autres cueillettes lui permettront de marcher dans les pas des Wisigoths ou des Cathares... De quoi passer des vacances de rêve !



Unique rue



Près de la halle de Barrineuf.



Jean-Gérard MIGUEL

Curiosités touristiques du secteur :

- Fontaine de Fontestorbes (réponse à l'énigme du n° 43 de la Gazette)
- Château féodal de Montségur (5 km)
- Forêt de sapins de Belesta
- Gouffres et grottes classés (Norbert Casteret)
- Gorges de la Frau
- Circuits en forêt
- Proximité de Rennes le Château (20 km), La Bouiche (rivière souterraine), Foix (30 km) et château de Gaston Phébus, Lombrives et Niaux (préhistoire). Andorre (à 75 km)
- Gastronomie et accueil de tradition montagnarde.

LES ROUTES POSTALES EN FRANCE AU XVII^e SIÈCLE

**Le catalogue général des Postes paru en 1636 recense 27 routes postales :
11 partant de Paris, 16 assurant des liaisons transversales.**

ROUTES PARTANT DE PARIS

Nom de la route	Principales villes traversées	Nombre de relais de postes
0 Paris à Anet	(réservée aux services du roi)	
1 Paris à Calais	Clermont - Amiens - Montreuil - Boulogne	28
2 Paris à Péronne	Gournay sur Aronde - Roye	14
3 Paris à Soissons	Le Bourget - Nanteuil - Villers-Cotterêts	7
4 Paris à Metz	Meaux - Châlons - Toul - Pont-à-Mousson	31
5 Paris à Dijon	Melun - Fontainebleau - Sens - Auxerre	24
6 Paris à Lyon	Juvisy - Briare - Nevers - Roanne - Tarare	47
7 Paris à Toulouse	Orléans - Chateauroux - Limoges - Montauban	58
8 Paris à Bayonne	Blois - Chasseneuil - Bordeaux	70
9 Paris à Nantes	Blois - Amboise - Tours - Angers	54
10 Paris à Rouen	Palaiseau - Chartres - Dreux - Evreux	18
11 Paris au Havre	Pontoise - Magny en Vexin - Rouen - Harfleur	18

A noter que la liaison avec la province de Bretagne reste des plus précaires : on ne parlera de la route Paris au Mans qu'en 1650.

ROUTES TRANSVERSALES

Nom de la route	Principales villes traversées	Nombre de relais de postes
12 Bordeaux à Toulouse	Agen - Marmande - Castelsarrasin	13
13 Lyon à Dijon	Tournus - Châlons/Saône - Beaune	14
14 Lyon à Embrun	Bourgoin - Grenoble - Vizille	19
15 Lyon à Genève	Nantua	9
16 Lyon à Limoges	Clermont-Ferrand	20
17 Lyon à Nice	Orange - Valence - Cavaillon - Aix	43
18 Lyon à Perpignan	Nîmes - Béziers - Narbonne	17
19 Lyon à Toulouse	Saint Flour - Rodez - Rabastens	25
20 Orléans à Clermont-Ferrand	Bourges - Aigueperse (une variante de Bourges à Moulins)	14 7
21 Poitiers à Brouage	Niort - La Rochelle	18
22 Rouen à Abbeville	Bouttencourt	7
23 Rouen à Amiens	Folix	7
24 Rouen à Blois	Evreux - Dreux - Chartres - Châteaudun	19
25 Rouen à Caen	Pont Audemer - Honfleur - Dives	10
26 Toulouse à Perpignan	Castelnaudary - Carcassonne - Limoux	13
27 Varennes/Allier à Clermont-Ferrand	Escuroilles - Aigueperse	6

A ce catalogue paru en 1636 était prévue la construction de routes à venir "pour le bien et affaires de Sa Majesté et que les marchands puissent communiquer leurs négoce et commerce en toute diligence". Y figuraient 29 routes, parmi lesquelles Paris à Mézières ; Paris à Rennes (par le Mans) ; Dijon à Reims (avec prolongation vers Bruxelles) ; Rennes à Rouen, Nantes et Vannes ; Le Puy à Toulouse (par Mende), et à Montpellier ; Grenoble à Chambéry, à Valence, à Aix-en-Provence.

L'affranchissement variait selon la distance. Le tarif du 9 avril 1644 prévoyait les taxes suivantes pour les correspondances partant de Paris ou y arrivant :

PROVINCES	VILLES	TARIF
Anjou - Basse-Normandie - Berry - Champagne - Maine - Touraine	Amiens - Caen - Châlons sur Marne - Moulins - Nevers - Orléans - Rouen - Auxerre	3 sols
Barrois - Bourgogne - Bretagne - Limousin - Lorraine - Poitou	Clermont-Ferrand - Laval - Lyon - Mâcon - Metz - Nantes - Rennes - Riom - Saint-Malo - Toul - Verdun	4 sols
Dauphiné	Calais	5 sols
	Aix-en-Provence - Avignon - Bordeaux - La Rochelle - Marseille - Montauban - Montpellier - Toulouse	6 sols

De nouvelles liaisons ayant été mises en place au 1^{er} mai 1676, de nouveaux tarifs apparurent, tandis que celui de certaines villes était modifié :

PROVINCES	VILLES	TARIF
	Aix-en-Provence - Avesnes - Avignon - Bordeaux - La Rochelle - Le Quesnoy - Marseille - Montauban - Montpellier - Toulouse	5 sols
Flandre - Franche-Comté	Douai - Hesdin - Lille - Thionville	6 sols
	Berck - Dunkerque - Gravelines	7 sols
Alsace (sauf Strasbourg)	Brisach laui - Neuf-Brisach - Colmar - Haguenau - Perpignan - Sarrebourg - Saverne - Sélestat	10 sols
	Strasbourg	12 sols

Les taxes pour les correspondances échangées entre deux villes ne figurant pas toutes deux aux tableaux ci-dessus étaient calculées d'après la distance entre le lieu de départ et la destination :

Jusqu'à 25 lieues :	De 25 à 60 lieues :
2 sols	3 sols
De 60 à 80 lieues :	80 lieues et au-delà :
4 sols	5 sols

Les trajets ne dépassaient pas 12 à 15 lieues par journée, en fonction de l'état des routes ; une lieue vaut 4 kilomètres.

C'était le destinataire qui payait les taxes postales, rarement l'expéditeur : moyen de s'assurer contre les incertitudes de la route dans le cas où la lettre ne serait pas parvenue à son destinataire.

A cette époque, la journée d'un artisan moyen était payée 8 à 10 sols, le prix du pain variait de 10 à 30 deniers la livre (un denier = un douzième de sol).

(Documentation utilisée : E. Vaillé, Histoire de la Poste)

Jean BEYSSOU



Affiche de l'UP.PTT
au bureau de poste
de Bielsko-Biala.

L'UPPTT s'affiche en Pologne ...

La nouvelle affiche de l'Union apposée sur la porte d'entrée du bureau de poste principal d'une ville industrielle de la province des Beskid, au sud-ouest de la Pologne ?

Elle annonçait l'exposition philatélique que le groupe Rhône-Alpes organisait à l'occasion du jumelage du bureau de poste de Lyon Vaise avec celui de

Bielsko-Biala. L'inauguration s'est faite le 15 mai dernier en présence de hauts fonctionnaires des postes et télécommunications polonaises, du directeur de la Poste du Rhône, d'une délégation du bureau de Lyon Vaise, et ... d'amis philatélistes polonais.

Alain DAILLET

Flamme rallumée au Foyer de Cachan

Le 9 janvier 1991 le CLUB PHILATÉLIQUE DU FOYER DE CACHAN reprenait ses activités et recevait un groupe de jeunes de 13 à 16 ans dans un local bien aménagé, confortable et gai, entièrement remis à neuf à l'initiative de M. Mingot directeur du Foyer et de M. Déon professeur et éducateur. Nous les remercions pour cet accueil sympathique et chaleureux.

Ce club est autonome bien que, par sa situation géographique, il adhère la section UPPTT-Ile de France Est.

Je vous présente Cyril, Gérard, Angélique, Arnaud, Jérôme, David, Alexandre, Carine, Térance, qui se réunissent tous les mercredis après-midi. Chacun a choisi son thème : déjà, nous sommes à l'ouvrage en vue d'une exposi-

tion et quatre jeunes gens de Première et Terminale préparent l'historique du Foyer à travers les timbres et les cartes postales.

Une visite a eu lieu en Avril au Musée de la Poste dans le cadre de son exposition "Les guichets de l'enfance" : une journée réussie et joyeuse ! Nous avons également visité l'exposition Europhila à Orléans le 5 mai, et exposé à Bussang dans le cadre du Challenge Simonne Vergnaud.

Voici donc un souffle d'air pur dans la philatélie, des jeunes passionnés et attentifs qui seront peut-être les collectionneurs chevronnés de demain.

Christianne LAURENT,
Responsable du Club.

LES GROUPES EN TÊTE

- Le benjamin de l'Union, le groupe Isère, a tenu sa première exposition philatélique les 20 et 21 avril derniers à Grenoble. Enveloppes oblitérées du cachet du bureau temporaire disponibles auprès de Jean-Pierre Maury, 22 rue Aimé Bouchayer, 38170 Seyssinet-Pariset.

- Le groupe Rhône-Alpes a organisé le congrès philatélique de sa région les 13 et 14 avril. Enveloppe et carte oblitérées du cachet du bureau temporaire : s'adresser à Fernand Jallabert, 487 cours Emile Zola, 69100 Villeurbanne.

- Le groupe Poitou-Charentes a présenté deux expositions philatéliques en juin : le 7, pour la création du club philatélique du collège Lambert, à Lencloître ; le 15, pour la campagne de communication de l'UNAPEL, à Poitiers. Renseignements auprès de l'UPPTT Poitou-Charentes, BP 735, 86030 Poitiers Cedex.

- Le groupe Basse-Normandie a tenu un bureau temporaire à Caen les 6 et 7 avril pour la première exposition des artistes postiers. Une enveloppe souvenir peut être commandée à : UPPTT Caen Gambetta, 14016 Caen Cedex.

- A l'occasion du meeting aérien de La Ferté-Alais, les 19 et 20 mai, la section Ile de France Est a réalisé, comme l'an dernier, une exposition philatélique, avec bureau temporaire et vente de souvenirs (enveloppe, encart, entier) : s'adresser à l'UPPTT, BP 2 Pantin principal, 93501 Pantin Cedex.

- Le groupe Ile-de-France assurait la tenue du stand de l'Union lors de la deuxième édition des "chemins de la Saint-Jean" les 22 et 23 juin à Villecresnes. Un entier repiqué a été édité à cette occasion. S'adresser au secrétariat national.

- Le groupe Bretagne a organisé une exposition philatélique à Vern sur Seiche en Ille et Vilaine, du 23 au 27 mars, à l'occasion de la mise en service de la première flamme illustrée de cette localité. Un entier repiqué avec commentaire historique au verso, au prix de 10 F, a été édité : commandes à l'UPPTT Bretagne, BP 151 C, 35032 Rennes Cedex.

NOUVELLES DU BOUT DU MONDE

Le receveur de la Poste de St Pierre, dans l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon, nous communique le programme 1991 des émissions pour ces îles. Dix timbres ont été ou seront émis au cours de cette année. Durant le second semestre seront honorés les sujets suivants : tourisme savoyard (triptyque à 2,30 F + 14,50 F) le 14 juillet ; sports basques (5 F) le 17 août ; amiral Muselier le 2 octobre ; bateau Cryos le 6 novembre ; timbre de Noël le 14 décembre.

PETITES ANNONCES

• Vends 21 cartes FDC des TAAF, années 1986 et 87, valeur 922 F ; album Italie valeur 1658,15 F cote 1988 ; 144 enveloppes FDC France sur soie valeur 2254,50 F ; carte du 450^e anniversaire du 1^{er} voyage de Jacques Cartier ; bloc de 9 timbres "recensement de la population" ; carnets "Croix-Rouge" France 1978, 79, 84 et 86. Le tout à 40% de la cote - Jacques LEGAY, "La Malmaison", Le Peyrat, 87230 Flavignac.

• Recherche entiers postaux et aérogrammes pays de l'Est ; coupons-réponse internationaux et régime E ; fiscaux talon vignette voiture, vélocipède ; cartes anciennes d'adhérent politique ou syndical - FONTANA Jean-Pierre, Résidence les sources de Consolat, Bât J, 13015 Marseille.

• Recherche la Gazette des postiers philatélistes n° 1 janvier 1974, n° 2 avril 1974, n° 9 janvier 1976 - Mme Odile NEVEU, Le petit Chaumont, 36230 Gournay.

• Recherche pin's thème La Poste et France Télécom ; CPA B et TB sur Noisiel (77) - Robert GERRIET, 4 rue Jean Jaurès, 77186 Noisiel, 60 05 65 03.

• Recherche toutes CPA des Deux-Sèvres, de la petite à la très bonne. E.A.C.A. Almanachs du facteur d'avant 1977 (liste chiffrée) - Roland MOTARD, Les Sizeffes, Breuil-Chaussée, 79300 Bressuire, 49 65 21 14.

• Pour étude du formulaire télégramme numéro 324 et 701 ancien 324 bis et 701, recherche, achète, échange tous lots - Michel PAGES, rue du Lavoir, Martragny, 14740 Bretteville l'Orgueilleuse.

PORTRAIT



"NE COLLECTIONNER QUE LES BEAUX TIMBRES" MARIE-HÉLÈNE JOLIVIÈRE

« Je ne suis pas une vraie philatéliste, car je ne m'intéresse qu'aux beaux timbres qui me plaisent. D'ailleurs, je trouve que les timbres français sont souvent tristes ». Pour Marie-Hélène Jolivière, secrétaire régionale du groupe Ile-de-France et secrétaire générale de la section Paris-Poste, collectionner doit d'abord être un plaisir.

Aussi n'est-elle pas exclusive et recherche-t-elle aussi bien les timbres que les télécartes ou les objets promotionnels de La Poste ou de France Télécom, comme les stylos ou les "pin's". Elle a abandonné les enveloppes "premier jour", qu'elle trouvait belles, parce qu'elles revenaient trop cher. Pour enrichir ses trésors, elle pratique beaucoup l'échange et reçoit l'aide de ses enfants qui font pour elle des trocs avec leurs camarades.

Ce goût des beaux timbres remonte à son enfance. "Jusqu'à l'âge de quinze ans, j'ai constitué une petite collection sur les tigres, parce que leurs couleurs me plaisaient. Avec mon père, qui était philatéliste, nous fréquentions régulièrement le carré Marigny, à Paris". Puis cette première passion d'enfant s'éteint et elle oublie ses albums et les félins. Mais en 1981 sa route va de nouveau croiser la philatélie : elle est nommée au guichet philatélique de la recette principale de Paris. Elle y rencontre Gilles Cressent, qui va bientôt la convaincre d'adhérer à l'UPPTT. Un choix qu'elle ne regrette pas, car, pour elle, la vie associative "c'est comme une grande famille". Aujourd'hui, si ses fonctions au sein de l'Union prennent beaucoup de son temps, elle ne néglige pas pour

autant les timbres. "Non seulement ce sont parfois des œuvres d'art, mais on apprend également beaucoup de choses en collectionnant. Il est dommage que la plupart des ouvrages de philatélie soient rebutants parce qu'ils s'adressent surtout aux spécialistes". Elle vient de commencer une thématique sur la mythologie grecque et latine, qu'elle élargira peut-être à toute l'antiquité.

Le choix de ce thème révèle une seconde facette de la personnalité de Marie-Hélène : sa passion pour la Grèce en particulier et son goût pour les voyages en général. Il est vrai qu'avant d'entrer aux PTT, elle a travaillé dix ans dans une agence de voyages. Dans l'administration, elle ne renonce pas à découvrir d'autres horizons hors de nos frontières, et elle a adhéré, il y a dix ans, aux Jumelages européens des PTT. Or, la clé des voyages, ce sont les langues. "Lorsque j'étais étudiante, je voulais devenir interprète traductrice, mais je n'ai pu poursuivre mes études pour des raisons familiales". Malgré tout, Marie-Hélène n'a pas tout à fait abandonné l'étude et la pratique des langues. Elle a appris le grec moderne pour se sentir en Grèce comme chez elle. Elle parle également l'anglais, l'allemand, l'italien, qu'elle a appris lors de ses fréquents séjours au pays de Dante, le bulgare et le russe. Son poète favori - la poésie est aussi l'un de ses violons d'Ingres - est Maïakovski, mort au début de ce siècle.

En fait, la poésie n'est-elle pas aussi une forme de collection, celle des mots ?

Jean-Pierre TOLBIAC

PETITES ANNONCES

• Recherche tout sur l'automobile (timbres neufs, lettres, documents divers, oblitérations, etc...). Recherche timbres de France oblitérés pour compléter ma collection. Voudrais correspondre avec collectionneur d'aérogammes pour faire des échanges - Jean-Guy DALLO, 2 avenue du Général de Gaulle, 59130 Lambersart.

• Vends collection complète doc. off. au 1/4 de la cote Yvert. Timbres France et Monaco remise 60% sur neuf, 2/3 sur usés - Tél. : 73 95 20 81.

• Je dispose d'un stock important de revues philatéliques (Le Monde des Philatélistes, Philatélie thématique, Gazette philatélique, etc.) ainsi que des catalogues anciens et récents tant en philatélie qu'en cartophilie, que l'on peut retirer chez moi, gratuitement - Prendre contact au 39 76 54 79, Jean DESVAUX.

• Philatéliste polonais, je voudrais échanger des timbres polonais contre des timbres de Monaco et d'Andorre française. Correspond en français, allemand ou polonais - KOSMOLA Antoni, 58160 Swiebodzice, ul. Krasickiego 8/2, Polska - Pologne.

• Recherche toutes oblitérations anciennes de communes au nom original : Joyeuse (07), Seix et Oust (09), Plurien (22), Pitres (27), Rouge (44), Apach (57), Tricot (60), Ville (67), etc. - François MENNESSIEZ, BP 100, 02023 Soissons Cedex.

• Recherche CPA thème RUGBY et CPA, CPSM Fonget et Bélesta 09. Vends cartes des départements français (à encadrer) grande format : 75 F, petit format : 40 F (provenance livre ancien 1904) - MIGUEL Gérard, 13 rue des Bolets, 31650 Saint-Orens.

• Cède à 60% de remise timbres neufs France - Monaco - Anciennes colonies et à 75% charnières et oblitérées. Possibilité d'échanges - Téléphoner après 20 h au 70 97 82 76.

• Bonjour, je suis une maman de 31 ans et son fils de huit ans. Nous aimerions avoir un correspondant pour échanger des timbres-postes oblitérés. Nous offrons des timbres du Canada et d'autres pays. Nous aimerions avoir des timbres de la France et d'autres pays - Francine MORASSE (maman) / Bruno MERIZZI (8 ans), 42-24^e avenue Sud, Bois-des-Filion, Québec, Canada, 62-IX2.

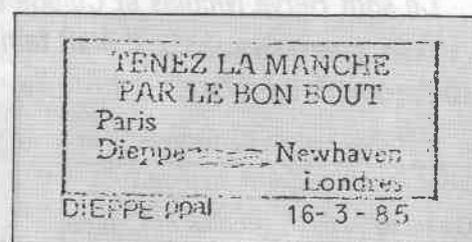
LA PAGE D'HUMOUR

JEUX DE MOTS
PHILATÉLIQUES

Jusqu'où iront-elles ? Pour se distinguer dans la jungle des flammes, certaines villes n'hésitent pas à recourir au jeu de mots...

En voici quelques exemples : vous remarquerez que l'air marin semble favoriser l'inspiration...

(Bully-les-Mines - Dieppe - La Trinité - Brest)



Mais le grand innovateur a quand même été ma chère région du Nord-Pas de Calais :



Tenez, tout ça me rappelle ce que disait la sèmeuse à Léon Blum :



(à suivre)

Mais si, j'ai honte !

F. MENNESSIEZ

TROIS QUESTIONS A ... CLAUDE CANDA ET HERVÉ NICOLAS,

RESPONSABLES CENTRALE D'ACHAT A L'UNION

L'UP-PTT offre à ses membres la possibilité d'acquérir le matériel philatélique à des prix défiant toute concurrence (environ 30% de réduction sur les prix du commerce).

Ce sont Hervé Nicolas et Claude Canda qui ont la charge de notre centrale d'achat depuis deux ans. Il était temps de faire le point sur son fonctionnement.

Claude Canda

La Gazette : *Hervé Nicolas et Claude Canda, pourquoi une centrale d'achat à l'UP-PTT ?*

Hervé Nicolas et Claude Canda :

Pour tout collectionneur, les timbres sont des "bijoux" qui doivent être protégés et présentés dans des écrins, afin de sauvegarder leur valeur et d'en accroître la beauté. Il doit donc disposer d'un matériel approprié, qu'il s'agisse de classeurs, d'albums ou de tout autre instrument nécessaire à l'examen de ses précieux objets (pincettes, lampes, etc...). Notre Union, la première association philatélique de France, se devait de fournir ce matériel à ses membres. Sa puissance, acquise par le nombre de ses adhérents, lui permet en effet de négocier des prix de gros auprès de fournisseurs, par le marché potentiel qu'elle représente pour ceux-ci, prix de gros dont nos membres peuvent alors profiter.

Historiquement, la centrale d'achat est née avec quelques groupes parisiens, qui se servaient chez le même fournisseur. Pour des raisons de santé, malgré sa bonne volonté, ce dernier n'a pu faire face à la demande, notamment en délivrant le matériel dans des délais raisonnables. Jean-François Logette demanda alors à André Nicola de prendre le relais, en élargissant la centrale d'achat à tous les groupes, qu'ils soient de province ou d'Ile-de-France. Etant implanté en Alsace et de ce fait éloigné des circuits d'approvisionnement, André ne put lui non plus assumer la tâche



Hervé Nicolas

dans des conditions satisfaisantes pour tous.

A l'assemblée générale de Kerjouanno, Jean-François Logette nous chargea de prendre l'affaire en main. Lors de PhilexFrance, nous avons rencontré les divers fabricants et nous les avons mis en concurrence afin d'obtenir les tarifs les plus bas. Mais les propositions faites s'avèrent insuffisamment intéressantes. Par l'intermédiaire de Gilles Delaporte, membre de la section PIF-Est, nous sommes entrés en contact avec le fournisseur actuel, qui nous fit des offres jugées acceptables.

En 1990, première année pleine de fonctionnement, nous avons réglé pour plus de 200 000 francs de factures à notre fournisseur. La centrale fournit le matériel à environ la moitié des groupes ou sections de l'UP-PTT : certains disposent en effet d'un fournisseur local et ne souhaitent pas l'abandonner, pour telle ou telle raison.

La Gazette : *Quels avantages offre la centrale d'achat à nos adhérents ?*

Hervé Nicolas et Claude Canda : L'accord passé avec notre fournisseur nous permet actuellement d'obtenir une

ristourne de 30% sur tout le matériel (sauf Kabé, 25%. Encore ce prix a-t-il pu être obtenu grâce à la participation de la section PIF-Ouest).

Nous proposons également des prix nets sur les catalogues et les ouvrages de bibliothèque. Enfin, sur les pochettes de timbres, la réduction varie de 20 à 30%.

Depuis le 1^{er} février 1991, avec l'accord du conseil d'administration national de l'UP-PTT, la centrale retient 1% pour sa gestion sur le matériel ristourné à 30%. En effet, jusqu'à cette date, elle fonctionnait exclusivement sur la trésorerie de la section Ile-de-France Est, laquelle était contrainte de prendre à sa charge le matériel détérioré en cours d'acheminement. Par ailleurs, les groupes ou sections sont autorisés à prélever une commission pour leur propre fonctionnement. Malgré ce double prélèvement, la centrale d'achat demeure particulièrement compétitive auprès de nos adhérents, qui bénéficient d'une réduction d'environ 27 à 28% sur toutes leurs commandes, par rapport aux prix du commerce. Pensez donc : une commande de 250 francs vous rembourse de votre cotisation annuelle ! Peu d'associations philatéliques peuvent en dire autant !

La recherche d'une ristourne plus importante est notre souci permanent. Pour cela, il nous faut des arguments convaincants. La participation à la centrale d'un plus grand nombre de groupes serait déjà un point essentiel.

La Gazette : Comment fait-on pour utiliser la centrale d'achat ?

Hervé Nicolas et Claude Canda :

Dans chaque groupe ou section, il y a un responsable "centrale d'achat", qui rassemble les commandes que lui transmettent les adhérents. Ces responsables nous transmettent leurs commandes (notre adresse : UP-PTT centrale d'achat, B.P. 2 Pantin principal, 93501 Pantin cedex), que nous répercutons au fournisseur.

Chaque vendredi, le matériel disponible est récupéré chez le fournisseur, le plus souvent par Fernand Dufrenne, membre de la section PIF-Est. Le matériel, emballé durant le week-end, est transmis aux responsables de groupes le lundi ou le mardi suivant, accompagné d'une facture, à charge pour eux de le retransmettre à chacun des adhérents qui a commandé.

Une activité comme celle de la centrale d'achat ne peut se réaliser sans quelques problèmes, inhérents au volume d'affaires traité. C'est par exemple une erreur dans la référence d'une commande, ou dans la fourniture d'un matériel, ou encore un défaut du matériel dû au fabricant. Notre fournisseur reprend et échange le matériel sans trop de difficultés. Il est tout de même souhaitable que les adhérents, les responsables locaux et nous-mêmes soyons vigilants, pour éviter au maximum les erreurs.

Il peut aussi arriver que, malgré le soin apporté à l'emballage, le matériel soit endommagé en cours d'acheminement. Dans ce cas, la centrale d'achat prend à sa charge le remplacement (c'est à cette dépense qu'est affecté le 1% retenu par la centrale).

Enfin, il se peut que le matériel commandé soit en rupture de stock chez le fabricant, ce qui demande des délais de livraison importants, indépendants de notre fournisseur et de nous-mêmes. C'est l'une de nos grandes préoccupations, pour laquelle il n'existe malheureusement pas de solution toute faite.

Nous pensons pouvoir affirmer que la centrale fonctionne bien dans son ensemble. Si certains de nos collègues ont des idées pour améliorer les différents compartiments de son activité, nous sommes bien évidemment ouverts à toute proposition.

Il nous reste à émettre un souhait : que la centrale d'achat vive en bonne entente avec et au service de tous, et qu'elle soit reconnue un jour comme un service à part entière.

EUROPHILA ORLEANS

L'Europe en marche.

Les 4 et 5 mai s'est tenue à Orléans la onzième exposition Europhila, entre une douzaine de clubs issus de cinq pays différents (Allemagne, Belgique, France, Luxembourg, Suède). Bernard Lefèvre, l'organisateur pour le compte de l'UP-PTT, avait vu grand : 600 m² d'exposition dans l'extraordinaire cadre de la collégiale Saint Pierre La Puellier, 40 exposants, 2 200 feuilles d'album... Quatre jeunes suédois de l'école de philatélie de Luléa (Suède), accompagnés de leur monitrice, n'avaient pas hésité à faire le déplacement.

Le jury, présidé par Gabriel Dutripon, devait d'ailleurs décerner 6 médailles de grand vermeil, pas une de moins ! Le grand prix de l'exposition récompense la collection allemande "Emission Tours et Taxis", dont le président du jury a déclaré "mériter une médaille d'or au niveau international, par la rareté et l'exceptionnelle qualité des pièces présentées". Les membres de l'UP, au sein de cette compétition très ardue, se sont comportés de façon très honorable, décrochant trois médailles de grand argent (les amis Lherbier, Maneau et Petitet), une médaille de vermeil (Roland Brémond) et deux médailles de grand vermeil (Michel Liflard et à nouveau Roland Brémond). Ces performances ne purent toutefois suffire pour l'obtention du trophée Europhila, attribué cette année au club d'Ochsenfurt (Allemagne).

Dans le cadre de cette exposition, l'association "Europe et Liberté" présentait en avant-première au public son

projet d'édification d'une statue de la Liberté pour l'Europe. Son président, Dominique Latournerie, conseiller d'Etat, nous fit l'honneur de sa visite. Au cours de la réception donnée à l'hôtel de ville par le député-maire d'Orléans, Jean-Pierre Sueur (futur ministre du gouvernement Cresson), en présence

Classement pour le Trophée Europhila :

- 1° Ochsenfurt (Allemagne).
- 2° Cercle philatélique des Communautés Européennes.
- 3° Union des Philatélistes des PTT.
- 4° Braine l'Alleud (Belgique).
- 5° Ternat (Belgique).
- 6° Ouistreham (France).

de Guy Lormand, notre président d'honneur, Dominique Latournerie annonça le dispositif de taille engagé par la Poste pour promouvoir le projet de son association : une flamme dans 46 bureaux de poste (dont tous les centraux d'arrondissement de Paris) ; une publicité au dos des enveloppes de chèques postaux ; des milliers de tracts diffusés par les bureaux de poste. Et, probablement, l'émission d'un timbre en 1993.

Au-delà de l'idée de la construction européenne par la collection de timbres, l'UP-PTT a montré à Orléans que la philatélie, loin d'être un loisir poussiéreux et dépassé, sait aussi servir les grandes causes de l'humanité.

Extrait du Palmarès :

Médailles de vermeil :

- Brémond, "Entiers postaux des colonies néerlandaises".
- Klaus, "La Poste sarroise de 1945 à 1948".
- Cathrin, "Le 50 centimes Paix et ses oblitérations".
- Wauthier, "La guerre 1939-1945 en Europe".

Médailles de grand vermeil :

- Brémond, "Wilhelmine au diadème".
- Feuerstein, "La reconstruction de l'Europe".
- Liflard, "Affranchissements à 25 centimes 1871-1879".
- Aigner, "La Poste pneumatique à Vienne".
- Mayer, "La première émission du Chili".
- Gambert, "Emission Tours et Taxis".

MOTS CROISÉS

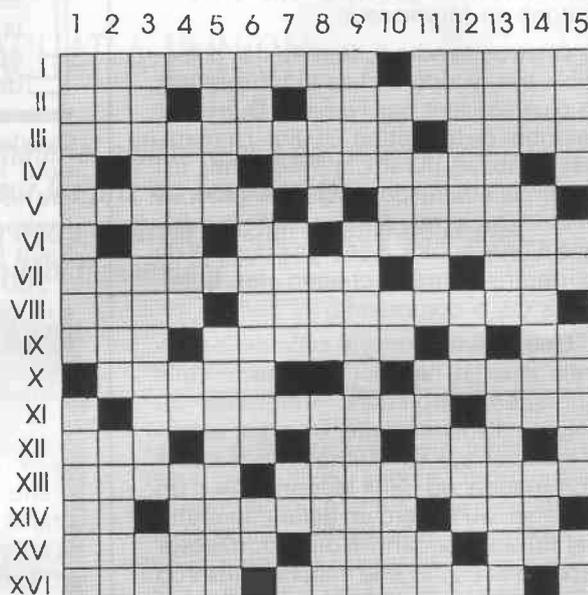
par Jean-Paul LEFIEVRE

HORIZONTALEMENT

- I - Toujours pendues au bout du fil - Pointe sur une liste.
 II - Précède plus ultra - Surcharge algérienne - Meurtrirais.
 III - Souvent rejeté pour les anciens et recherché pour les nouveaux timbres - Impayées.
 IV - Bison - Vues.
 V - Il vit seul. Timbre scandinave.
 VI - Numéro sans précédent - Possessif - Plieras.
 VII - C'est accepter la différence - Sigle d'université.
 VIII - Minas - On y fait la peau.
 IX - Armée médiévale - 2° choix s'ils sont touchés - Possessif.
 X - Imprimés - Individus.
 XI - Décorations - Lentilles.
 XII - Avant ONU - Devant la spécialité - Un dieu qui a chaud au cœur - Manie.
 XIII - Placât - Dresseriez.
 XIV - Grande voie - Canal du rein - Abrège.
 XV - Garanties de retraite - Fleuve d'Afrique - Regroupait la Guinée, le Niger, le Soudan...
 XVI - Une première de la philatélie française - Endroit où l'on est d'attaque.

VERTICALEMENT

- 1 - Graveur de timbres - Faux quand il est authentique.
 2 - Brâme - Dehors ! - Dantesque, à sa manière.
 3 - Tas de piles - Destiné à l'expéditeur.
 4 - Ecartent les lèvres - Indice de rareté - Assiette de porc.
 5 - Arbrisseau - Nous montrent leur adresse.
 6 - Actrice française - Ne sont pas privés - Avant la licence.
 7 - Coups de baguettes - N'est pas sans fondement - Demande une suite.
 8 - Epreuve du tour - Là, il n'y a pas d'écureuil - Grosse variété.
 9 - "Bon type" à double sens - Commémoratifs.
 10 - Marais de l'Hydre - Suit le docteur - Pris par le temps.
 11 - Démonstratif - Faire des barres parallèles - Poursuit en justice - Dans.
 12 - Finit en boîte - On y enseigne la technologie - Colère passée.
 13 - Animation de club philatélique - Il faut payer lorsqu'on le donne.
 14 - Elle finit sur le pavé - Se moquer (se) - Critique italien.
 15 - Porte la culotte - Petit Saint - Ça suffit ! - Marque de dédain.



Errare Humanum est... !

Le sort s'est acharné sur la Gazette n° 44 ! Page 9, les documents dans l'article de Jean-Claude Labbé ont été inversés : le n° 4 était le n° 2, le n° 2 était le n° 3 et le n° 3 était le n° 4 (si vous n'avez pas bien compris, reprenez depuis le début...). Les documents des pages 12 et 15 n'étaient pas numérotés. Et, comble de tout, la grille de mots croisés était inversée d'un quart... ce qui la rendait bien difficile à remplir !

L'équipe responsable de la Gazette prie les auteurs des articles en question de bien vouloir la pardonner, et présente ses excuses les plus plates à l'ensemble de ses lecteurs.

SOLUTION DU NUMÉRO 44

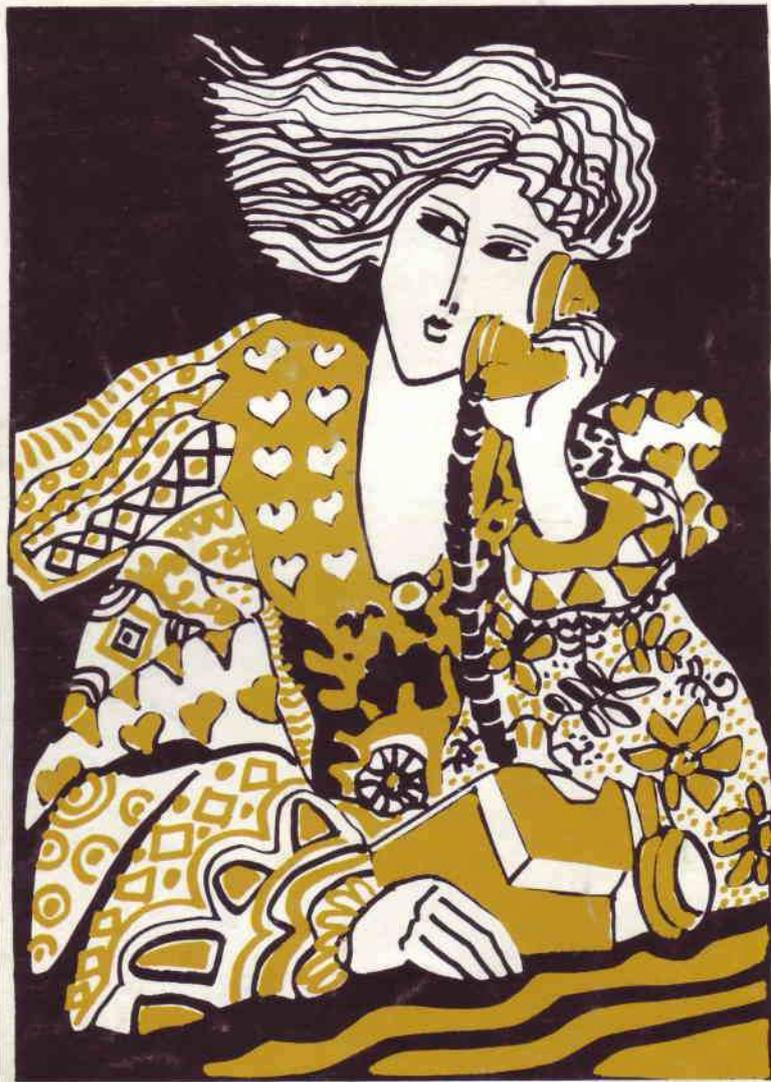
VERTICALEMENT

1. Retouchées. Urne — 2. Etau. Outragées — 3. Curent. Encrege — 4. Oies. TTC — 5. Prélèvement — 6. SP. Arasa. Aviser — 7. Tisser. Salem — 8. Inepties. Orne — 9. Tu. Avenues. IS — 10. UPPIT. Eu. Ruade — 11. Genre. Omo — 12. Ilot. Ut. Thermes — 13. Outré. Air. Aîné — 14. Filets. — 15. Spécialisations.

HORIZONTALEMENT

- I. Reconstitutions — II. Etui. Pin-up. Lu — III. Taies. Se. Plot — IV. Ours. ASPIT. Trac — V. Prêt. IG — VI. Contraria. Eu. Fa — VII. Huttes. Eventail — VIII. Et. Classeur. Ili — IX. Ere. Etres — X. Sans valeur. Ta — XI. GC. Eve. Eure. St — XII. UER. Mimose. Ra — XIII. Réales. Domino — XIV. NSG. Né Niemen — XV. Entrées. osées.





"femme" : Création de Jean Boccacino
— Série N° 5 - Carte N° 14 —